

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Anderson
Badanal
Barrett
Basford
Béchar
Beer
Benson
Blouin
Borrie
Boulangier
Breau
Caccia
Cafik
Cantin
Chappell
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Côté (Richelleu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Deakon
Douglas
(Assiniboia)
Drury
Dupras
Duquet
Forest
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gillespie
Givens
Goode
Goyer
Gray
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Hogarth
Hopkins
Howard (Okanagan
Boundary)
Hymmen
Jerome
Kaplan
Kierans
Lachance
Lafamme
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault

MM.

Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Macdonald
(Rosedale)
MacGuigan
McNulty
Mahoney
Major
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)
Morison
Munro
Noël
O'Connell
Olson
Osler
Otto
Pelletier
Penner
Pepin
Perrault
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Serré
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith
(Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart
(Okanagan-
Kootenay)
St. Pierre
Sulatycky
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner
(London-Est)
Wahn
Walker
Watson
Weatherhead
Whelan
Whicher
Whiting—119.

MM.

Beaudoin
Dionne
Fortin
Gauthier
Godin
Lambert
(Bellechasse)

MM.

Alexander
Allmand
Anderson
Asselin
Badanal
Baldwin
Barnett
Barrett
Basford
Béchar
Beer
Bell
Benjamin
Benson
Bigg
Blouin
Borrie
Boulangier
Breau
Broadbent
Burton
Caccia
Cafik
Cantin
Chappell
Clermont
Cobbe
Comeau
Comtois
Corbin
Côté (Richelleu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Crouse
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Deakon
Dinsdale
Douglas
(Assiniboia)
Douglas (Nanaïmo-
Cowichan-Les Îles)
Downey
Drury
Dupras
Duquet
Fairweather
Flemming
Forest
Forget
Forrestall
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gillespie
Givens
Goode

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Laprise
Latulippe
Matte
Rodrigue
Rondeau—11.

ONT VOTÉ CONTRE:

Goyer
Gray
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Gundlock
Haidasz
Hales
Harding
Hees
Hogarth
Hopkins
Howard (Okanagan
Boundary)
Howe
Hymmen
Jerome
Kaplan
Kierans
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lachance
Lafamme
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
La Salle
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lewis
Lind
Loiselle
Lundrigan
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacEwan
MacGuigan
MacInnis (Cape
Breton-East
Richmond)
MacLean
Macquarrie
McCleave
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley
McNulty
McQuaid
Mahoney

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): Je déclare l'amen-
dement rejeté. La Chambre va maintenant se prononcer
sur la motion principale.

(La motion de M. Fortin, mise aux voix, est rejetée).